

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、陳秦麗珍、鄧馮愛玲、楊吳翠玲

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat) 晚上 7:30 – 10:30

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日英語崇拜

NEXT WEEK'S ENGLISH WORSHIP

Speaker	Tim Cutting
Worship Leader	Thierry Chew
Hymn Group	Shirley Choong, Nikki Choong, Stephanie Lim
Pianist	Carson Yeung
Stewards	Mickey Lee
Audio/Visual	Chris Chung
Refreshment	Jing Ying Toh, Emma Wenham

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	楊淑賢牧師
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader	劉黃穗雲 Edwina Liu
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	陳臥青 Eddie Chan, 鍾何燕怡 Christine Choong
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 霍柏堅 Angus Fok
茶點 Refreshment	彭雙吉 Roger Pang, 杜鴻輝 Tommy Toh



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

聯合主日崇拜

JOINT SUNDAY WORSHIP

二零一二年二月十九日 下午二時三十分 19.02.2012 2:30pm

**** 安靜默禱，預備心靈敬拜 ****

**** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship ****

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 95: 6-7》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《馬太福音 Matthew 11 : 28 – 30》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《我心充滿讚美 My Heart is Full of Praise》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《加拉太書 5: 16-26》	
*證道	Sermon 《聖靈的果子: 溫柔 The Fruit of the Spirit: Gentleness》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《愛，我願意 I Receive Your Love》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《箴言 Proverbs 15: 1》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	毛艷君宣教士 Rebecca Mao
傳譯 Interpreter	鄧梁潔貞 Michelle Tang
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	李津 Jin Li
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	鍾友興 Kelvin Choong, 劉陳燕珠 Sabina Lau
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 陳鏡澧 Gary Chan
茶點 Refreshment	陳臥青 Eddie Chan, 謝海峰 Kevin Xie

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今日崇拜後有教會祈禱會。請弟兄姊妹留步積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

2. 教會福音茶會 Gospel meeting with tea breaks and badminton activity for children

下週 26/2 崇拜後 4:30- 6:00 有福音茶會，聚會內容有詩歌與 DVD 見證及茶點分享。

同日兒童青少年部配合活動，安排羽毛球活動給孩子們參加，收費 £1.00，請家長務必讓孩子們穿著運動服及運動鞋參與活動，由楊瑞峰(Sunny Yeung)弟兄帶領。

3. 浸禮 Baptism

教會訂於 4 月 15 日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主，今天為浸禮申請截止日期，如願意接受浸禮者，請與李津執事索取申請表格報名。

浸禮的一般要求及程序為：

- (1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 申請者年齡至少須為 14 歲
- (3) 已完成教會(決志後) 初信栽培課程
- (4) 在浸禮申請截止前，報名提出領受浸禮的意願
- (5) 顧問牧師了解申請者的信仰情況
- (6) 申請被接納後，完成浸禮信仰課程

4. 南英倫復活節退修會 South England Easter Conference (SEEC)

每年一度的 SEEC 又開始接受報名。今年的主題是 "Release"，聚會定於復活節的假期 5/4 - 9/4 舉行。廣東話講員是梁永善牧師和英語講員是 Rev. John Wallis 一起講解。鼓勵十六歲以上的青少年人參加，如果對此聚會有興趣請與陳鏡灃(Gary)，關百成(Joseph)或霍柏堅(Angus) 弟兄聯絡。

報名費: 20/2 前£100 之後至 15/3 前 £120 歡迎踴躍報名。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 福音茶會的籌畫及新朋友踴躍參與。
2. 求聖靈復興帶領弟兄姊妹的心，踴躍參加禱告會。
3. 求主堅固青少年扎根於真理，更多經歷神。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

回答柔和，使怒消退；言語暴戾，觸動怒氣。箴言 15: 1 (和合本)

A gentle answer turns away wrath, but a harsh word stirs up anger. Proverbs 15: 1 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。.

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 318.41
主日學奉獻	£ 4.53
退稅奉獻	£ 86.00
總數：	£ 408.94

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)